ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 24
Архівний № 379

Управління СБУ
по Сумській області

фільбраковочное

ДЕЛО № 31954

Громова
Елизаветы Лаврентьевны

Начато 30 октября 1945 г.
Окончено 2 июля 1955 г.
На 7 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 24
Архівний № 379

силу 30 июня. Преемником Ачесона будет бывший помощник военного министра по делам авиации Ловетт.

Ловетт связан с банкирской фирмой «Браун бразерс, Гарриман энд компани» и находится в тесных отношениях с министром торговли Гарриманом.

Отвечая на вопросы представителей печати, секретарь Белого дома Росс заявил, что, по его мнению, Ловетт будет до 1 июля работать вместе с Ачесоном для ознакомления с проблемами, которыми занимается государственный департамент.

колл», комментируя … полагаемой военной помощи … роны США, пишет: «Мир еще не ст… верчив, чтобы поверить Ачесону, что … млн. долларов, которые он предполагает дать Ирану на вооружение, могут обеспечить эту несчастную страну продовольствием и одеждой. Факт состоит в том, что ни Ачесон, ни его греческие, китайские или иранские друзья не заинтересованы в восстановлении хозяйства этих стран. Они заинтересованы лишь в борьбе против демократических движений внутри своих собственных стран, а для этой цели танки много полезнее, чем тракторы».

Переговоры о продаже Ирану американских военных запасов

ЛОНДОН, 12 мая. (ТАСС). Как передало лондонское радио, американский посол в Тегеране заявил, что сейчас происходят переговоры о покупке Ираном излишков американских военных запасов. По утверждению посла, его правительство предполагает, что иранское правительство использует эти запасы для поддержания внутренней безопасности и для обороны страны в случае агрессии со стороны иностранной державы.

у власти, а в том, чтобы мы работа… же, как и наши соседи, и добива… хов. Смогут ли это сделать те, кто … зуется доверием народа и считает … ние власти за собой превыше всего … шему мнению, они не смогут этого … На сегодняшний день нашей цель … быть поднятие нашей промышлен… уровня русской, хотя бы в соотве…

На конференции в Же… по вопросам торговл…

ЛОНДОН, 12 мая. (ТАСС). Лондо… дио передало сообщение своего ко… дента на международной торговой … ции в Женеве, который, ссылаясь … перские источники», заявил, что С… ные Штаты предлагают очень зн… ное повышение пошлин на шерсть. … ние пошлины равняются 60—7… стоимости шерсти. Предложение С… оно будет одобрено конгрессом, пр… ривает повышение пошлин до 11… проц. стоимости шерсти.

Международное обозрение

О сотрудничестве двух систем

Опубликование в печати текста беседы товарища И. В. Сталина с деятелем республиканской партии США Гарольдом Стассеном, состоявшейся в Москве 9 апреля 1947 года, явилось важнейшим событием истекшей недели.

Затронутая в этой беседе проблема сотрудничества двух различных социально-экономических систем — социалистической и капиталистической — представляет большой принципиальный и практический интерес. Отдельные замечания Гарольда Стассена показали, что даже среди осведомленных политических деятелей Америки нет отчетливого представления о советской позиции в этом важнейшем вопросе. Между тем позиция эта вполне ясна и определенна.

Основатель советского государства В. И. Ленин, выступая в 1922 году на XI с'езде партии, последнем с'езде, в работах которого он принял непосредственное участие, говорил о неизбежности и взаимной необходимости развития «правильных торговых сношений между советской республикой и всем остальным капиталистическим миром». Советский Союз в своей внешней политике никогда не отступал от этих указаний Ленина, неизменно стремясь к расширению своих деловых связей с другими государствами. Укреплению этих связей мешал отнюдь не Советский Союз, а близорукая политика некоторых других государств, не стремившихся к сотрудничеству и отказывавшихся признавать очевидный факт: существование советской системы, отличной от системы буржуазной. «Кто хочет мира и добивается деловых связей с нами, тот всегда найдет у нас поддержку», — говорил товарищ Сталин на XVII с'езде партии. «Мы стоим за мир и укрепление деловых связей со всеми странами...», — заявлял он на XVIII с'езде, в 1939 году.

Сейчас вновь на весь мир прозвучало четкое сталинское раз'яснение основ советской внешней политики:

«Для сотрудничества не требуется, чтобы народы имели одинаковую систему. Нужно уважать системы, одобренные народом. Только при этом условии возможно сотрудничество.

...Надо исходить из исторического факта существования двух систем, одобренных народом. Только на этой основе возможно сотрудничество».

Авторитетные сталинские слова, призывающие считаться с историческим фактом существования двух систем, прозвучали своевременно. За последнее время в известных капиталистических кругах стала наблюдаться тенденция забывать о таких очевидных фактах. Только этим можно объяснить появление в некоторых капиталистических странах необоснованных претензий на то, чтобы навязывать другим государствам свои собственные политические идеалы, не считаясь ни с желаниями, ни с интересами этих государств. Известно, например, что группа политических деятелей США призывает к тому, чтобы Соединенные Штаты поддерживали торговые, финансовые, культурные связи лишь с теми странами, народы которых придерживаются «американского образа мышления» и имеют «институты, подобные американским».

Подобные взгляды, свидетельствующие о полной потере чувства реальности, не могут содействовать укреплению международного сотрудничества.

Немедленно после опубликования текста беседы товарища И. В. Сталина с Г. Стассеном некоторые органы английской и американской печати попытались извратить ее содержание. Сотрудничество между СССР и западными державами мыслится … ко как... отход Советского Союза от … зиции при разрешении важнейших … народных вопросов. Нечего и дока… что такое «истолкование» не имеет … общего с идеей сотрудничества двух … основанного на признании полного … правия сторон, на взаимном уваже… обходимых для того, чтобы осуще… сотрудничество.

Интервью товарища Сталина, про… тое, как признает вся прогрессивная … ственность Европы и Америки, «мину… ем и стремлением к сотрудничеству … грает огромную роль в разоблачении … кто стремится сейчас навязать нар… акционные режимы, лицемерно и … ких к тому оснований обвиняя … Советский Союз в желании насиль… насадить в других странах свою …

Непрошенные «благодете…

Международная реакция открыто … жает свою радость по поводу замен… министров-коммунистов во Франци… ставителями социалистической пар… деголлевской партии МРП.

Не касаясь внутриполитического … этих событий, стоит присмотреться к … виям некоторых зарубежных круго… ствующих в большой игре вокруг Ф… да и не только Франции. Американ… акционная печать не скрывает свое… ного удовлетворения по поводу ухо… мунистов из французского правите… Газета «Вашингтон пост» открыто … вает Соединенные Штаты к вмешат… во французские дела, умоляя «сдел… возможное, чтобы уменьшить то, … влекает французских избирателей … мунистам».

Уоллес в своей статье в журнал… рипаблик» указывал на возможност… что США изберут Францию «в к… следующего об'екта для эксперимен… ния с «доктриной Трумэна». Отража… ние прогрессивных кругов США, … резко осуждал подобную политику.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 40, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Д 3-36-82; Иностранного Д 3-37-50; Писем — Д 3-15-69; Местной сети — Д 3-15-47; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д 3-30-99; Секретариат — Д 3-15-64; Отде…

Б 00284.

Типография газеты …

резиновую ленту для рудных транспортеров изготовил и отправил заказчику завод резино-технических изделий. Высоковольтный бронированный кабель отгрузил завод «Севкабель». Полностью выполнил полугодовое задание по заказам «Запорожстали» завод «Электроаппарат».

«Ленинградская правда» показывает лучших стахановцев, новаторов производства, отличившихся на выполнении ударных заданий своей энергией и творческой инициативой.

Заказы «Запорожстали» размещены на заводах Свердловска, Днепропетровска, Краматорска, Харькова и других городов. «Ленинградская правда» подает хороший пример газетам этих областей, призванным всячески содействовать быстрейшему восстановлению «Запорожстали» — предприятия, к которому сейчас приковано внимание всей страны.

[illegible] комиссией многих во[illegible] с палестинской пробле[illegible]то вопрос о том, когда та[illegible] должны изучаться, должен быть [illegible]озднее, но формулировка инструкций должна быть достаточно широка, чтобы дать возможность комиссии изучать все связанные с основной проблемой вопросы. Отвечая на возражения Джонсона против включения в проект упоминания о независимости, Громыко отрицал, что Советский Союз стремится навязать какое-либо урегулирование или вариант такого урегулирования. Подчеркнув наличие общего согласия в отношении конечной цели — предоставления Палестине независимости, Громыко сказал, что формулировка, предложенная Советским Союзом, достаточно широка, чтобы дать возможность комиссии тщательно изучить различные варианты урегулирования вопроса.

[illegible] Палестина и все же, повидимому, [illegible] зываются за отсрочку независимости на определенный срок. Палестина, сказал Эль Хури, представляет собой уникальный случай установления мандата на целую территорию побежденной страны, а поэтому лица, которые будут вести расследование, должны изучать законность мандата с точки зрения устава Об'единенных наций.

Громыко выразил благодарность многим делегатам за поддержку, оказанную предложению СССР, и заявил, что Советский Союз высказывается за сохранение статьи о независимости, так как не хочет оказаться в положении страны, возражающей против создания в Палестине независимого государства.

Затем комитет принял решение передать все проекты в подкомитет, а председатель Пирсон предложил подкомитету разработать компромиссное решение, если это окажется возможным.

тов. Сухоруков проверил работу всей бригады. Оказалось, что трактористы Литвин и Бондаренко плохо работают. Тов. Сухоруков решил собрать производственное совещание в бригаде. Трактористы сами обрушились на лодырей. Некоторые товарищи требовали даже «убрать лодырей из бригады». Но т.т. Литвин и Бондаренко дали слово, что исправятся, и они действительно исправились: эти трактористы выполняют теперь норму на 130 процентов.

Работа с людьми, оживление деятельности партийных организаций способствуют развитию социалистического соревнования, выполнению государственного плана.

* * *

Февральский Пленум ЦК ВКП(б) поставил перед заместителями директоров МТС по политчасти одну из основных задач — «обеспечить правильные взаимоотношения между МТС и колхозами, стоять на страже того, чтобы колхозы и МТС строго соблюдали договорные отношения, чтобы в этих отношениях не было взаимного укрывательства недостатков работы как МТС, так и колхозов».

Положение с договорами между МТС и колхозами было раньше совершенно ненормальным. Например, в прошлом году в Липецкой МТС все договоры год пролежали в столе директора МТС. Они и не регистрировались и не проверялись.

Заключение договоров в текущем году шло значительно лучше, и в этом немалая заслуга заместителей директоров МТС. Договоры, как правило, заключались на общих собраниях колхозников.

Интересную работу по популяризации и конкретизации договора провел заместитель директора Верхне-Любажской МТС тов. Башмаков. Он познакомил трактористов МТС с бригадами и звеньями обслуживаемых ими колхозов, рассказал трактористам об обязательствах, взятых колхозниками в социалистическом соревновании. Одновременно бригады и звенья колхозов познакомились с обязательствами трактористов.

Так создалось взаимопонимание и сложилась дружная работа трактористов и колхозников в борьбе за урожай.

Вот еще один аналогичный пример. Бригадир тракторной бригады Краснояружской МТС тов. Савченко взял на себя обязательство помочь колхозу имени Молотова вырастить урожай зерновых культур по 22 центнера с гектара на площади 155 гектаров и сахарной свеклы—по 370 центнеров с гектара на площади 63 гектара. Между тракторными бригадами и полеводческими бригадами и звеньями колхоза установилась тесная связь. Тракторные бригады своевременно и доброкачественно посеяли. За время своей работы они не испытали никаких перебоев в обслуживании их со стороны колхоза. За качеством работы и за хорошим обслуживанием трактористов ревниво следили сами звеньевые. Недавно бригадиры тракторных бригад вместе с звеньевыми предложили правлению колхоза приступить к шаровке сахарной свеклы, так как для этого уже наступило время. Взаимная забота о получении высокого урожая, несомненно, даст хорошие плоды!

Заместители директоров устанавливают связь с колхозными партийными организациями. В колхозе им. Кирова, обслуживаемом Краснояружской МТС, трактористы значительно отставали из-за плохого обслуживания их правлениями артелей. Заместитель директора тов. Хахалев обратился в первичную партийную организацию колхоза. Было созвано общее партийное собрание, на котором тов. Хахалев доложил, что колхоз не выполняет договора с МТС, а коммунисты колхоза не борются за обеспечение нормальной и доброкачественной работы трактористов. Общее собрание дало конкретные задания отдельным коммунистам и наметило практические меры по обслуживанию трактористов.

Заместитель директора Суджанской МТС тов. Чеботарев помог коммунистам отстающих колхозов «Прогресс» и «Победа» организовать соревнование. Он выступил на собрании с раз'яснением решений февральского Пленума ЦК ВКП(б) и помог правлению колхоза успешно провести сев.

* * *

Воспитывая трактористов и других работников МТС, участвуя в жизни колхозов, добиваясь выполнения договоров МТС с колхозами, заместители директоров МТС по политчасти идут по пути, указанному им Пленумом ЦК ВКП(б). Но это только начало их работы, самые первые шаги.

Политическая воспитательная работа ведется пока что несколько обще. Нет еще дифференцированной систематической работы с кадрами. Слабо обобщается опыт передовых тракторных бригад, лучших трактористов. О достижениях разговоров много, но о том, каким способом передовики добиваются успеха, говорят пока мало.

Работа по повышению идейно-политического уровня коммунистов и специалистов МТС еще не заняла подобающего ей места. Между тем совершенно ясно — для того, чтобы каждый коммунист, каждый специалист активно участвовал в улучшении работы МТС, необходимо повышать идейный уровень и деловую квалификацию кадров. Тут серьезную помощь партийным организациям МТС должны оказать райкомы партии. Надо чаще посылать в МТС квалифицированных лекторов и докладчиков. Надо, чтобы сами секретари райкомов систематически выступали перед работниками МТС с политическими докладами.

Уже в самом начале работы заместителей директоров МТС по политчасти надо предупредить их от склонности к голому администрированию. В Ивнянской МТС воспитательная работа с трактористами была подменена взысканиями. За две недели заместителем директора были сняты с работы три бригадира и два тракториста. Имеются также факты подмены директоров МТС. Подобные явления надо пресечь в самом их зародыше.

Конечно, заместитель директора МТС по политчасти имеет отношение к любому делу в МТС. Он не может проходить мимо малейших недостатков. Но ко всякому делу он должен подходить с позиций политического руководителя, опираясь на партийную организацию. Борясь с элементами недисциплинированности, он должен прежде всего использовать всю силу общественного воздействия на тех людей, которые работают плохо. Его основной метод — это воспитание людей, воспитание сознательного отношения к труду.

Машинно-тракторные станции нашей области в текущем году работают значительно лучше, чем в прошлом году. Это имеет особенно важное значение, так как к весне в связи с последствиями прошлогодней засухи положение с тяглом в колхозах было очень тяжелым.

Наши МТС имеют еще большие резервы для повышения производительности труда, для лучшего использования техники. Партийным организациям и заместителям директоров МТС по политической части предстоит еще очень много сделать для коренного улучшения всей работы машинно-тракторных станций, для выполнения ими своих ответственнейших задач в борьбе за высокий урожай.

Курск. **(По телефону).**

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 1468 или СПП № 232
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Франкфурт/о

1. Фамилия, имя, отчество	Громова Елизавета Лаврентьевна
2. Год и место рождения 1924 г.	Курская область Дмитриевский р-н.
3. Национальность русская	4. Образование 8 кл.
5. Специальность	неимеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Дальше.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Бр.
8. Почему оказался на территории другого государства	30/X 42 г. была увечена по мобилизации
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Г. Мельничная работала на заводе на ряд работы с 30/X 42 г. по 11/V 45 г.
12. Какие отобраны документы при регистрации	не отобраны
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Отец. Сумская обл. Тростянецкий р-н.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская область Тростянецкий р-н. село Баранка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Громова

Регистрационный лист заполнил

подпись: кн. [illegible] (Истомин)

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР [illegible] (Клисов)

подпись:

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Громова
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «30» октября 1945 г.

Протокол допроса. 2

1946 года Ноября 24 дня с. Боромля.

Я, Уч. Уполномоченный Тростянецкого РО МВД Усенко, допросил гр-ку: Громову Елизавету Лаврентьевну 1926 года рождения, уроженка Орловской обл. Дмитровского р-на с. Обротьево, русская, не замужняя, образование общее, из крестьян-середняков, комозница к/з им. Калинина, б/п, со слов не судимая, проживает Сумская обл. Тростянецкий р-н с. Боромля к/з „Калинина"

За дачу ложных показаний предупреждена по 89 ст. Ук. УССР. Громова

Вопрос: Скажите, когда, где и при каких обстоятельствах Вы попали на территорию Германии, где проживали и чем занимались?

Ответ: Я проживая на территории с. Боромля, 30 октября 1942 года меня по повестке вызвал в управу Нач. полиции Черемской, а затем полицией отправлена в гор. Тростянец, откуда и была направлена в Германию гор. Мангейм на завод, где работала рабочей.

Вопрос: Находясь в Германии Вас вызывали по каким либо вопросам в немецкие карательные органы?

Ответ: В карательные органы, как в полицию, жандармерию и Гестапо меня не вызывали ни по каким вопросам.

Вопрос: Кого Вы знаете с изменников Родины из числа сов. граждан?

Ответ: С изменников родины я никого не знаю.

Вопрос: Когда и как Вы возвратились из Германии домой?

Ответ: Находясь в Германии 1-го апреля 1944 г. нас освободили американские войска, а 23 ноября 1945 г. я возвратилась домой.

Вопрос: Что Вы можете дополнить своим показаниям?

Ответ: Больше дополнить ничего не имею, записано верно и мне прочитано.

В чем и расписуюсь: Громова

Допросил: Нестеров

Архивное № 31954

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как

с отражением на оперативно-

справочном учете.

Пересмотрел

Согласны:

Начальник *отделения*

Нач. *отд. УКГБ при СМ УССР*
по Сумской обл.

«__» _____ 195_ г.

УРСР
БОРІМЛЯНСЬКИЙ
СІЛЬВИКОНКОМ
Тростянецького району
Сумської області
11/III 1946 р.
№ 110111
с. Боромля.

Справка - характеристика 3,4

Дана на гр. Громова Елизовета Лаврен. уроженеця курської области происхождениям из крестьян рож. 1926 года до 1941 года училася у школе у 1942 г. была насильно угнана у Германию 11 октября 1945 года прибыла з Германии. В настоящее время неработает нигде. Справка дана для предьявления в РО НКВД. что удостовер.

Пред. ч/с [signature] секретарь.

ОПРАВКА.

Дана на гр-на Громова Елизавета Лаврентьевна

жителя села Боромля Тростянецкого района

в том, что Тростянецкий РО МВД компрометирующими материалами не располагает.

Нач. Тростянецкого РО МВД
Лейтенант-
Секретарь РО МВД: [signature] / ХОРОЛЬСКИЙ / САЛТЫКОВА /

5

По учету РО МГБ
не проходит

Сов. секретно.

6

Нач. Тростянецкого РО МГБ
Капитану тов. ЦЫГАНОВУ

Просим сообщить какими компрометирующими материалами вы располагаете на гр-на

Громову Елизавету Лаврентьевну

Нач. Тростянецкого РО МВД
лейтенант- /ХОРОЛЬСКИЙ/

Секретарь РО МВД: /САЛТЫКОВА/

Председатель районной
проверочно-фильтрационной
Комиссии:
/ХОРОЛЬСКИЙ/
"18" февраля 1947 г.

5

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

/По фильтрационному делу/

Гор. Тростянец "18" февраля 1947 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии, при Тростянецком РО МВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного Советского гр-на

Громову Елизавету Лаврентьевну

прибывшего к месту постоянного жительства село

село Боромля Тростянецкого района

и найдя, что Громова Елизавета Лаврентьевна в 1942 году насильно была угнана на каторжные работы в Германию

А поэтому на основании изложенного и руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № М 00706/00258 от 16-го июня 1945 г.

ПОСТАНОВИЛ:

Считать гр-на Громову Елизавету Лаврентьевну проверенным, фильтрационное дело сдать в архив 1-го Спецотдела УМВД - для хранения его и взятия на оперативный учет.

Члены комиссии:

Нач. Тростянецкого РО МГБ
Капитан - /ШИГАЛОВ/

Зам. Нач. Тростянецкого РО МВД
Капитан милиции - /СЕРДЕКОВ/

1. Фам. Громова

2. Имя Елизавета

3. Отч. Лаврентьевна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Орловская

Обл Дмитровский р-н

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Горелец Тростянецкого р-на сумской обл

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. русск 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 30/X 1941 г. по 24/VI 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия гор. Мангейм

Чернорабочей на заводе

Солтыкова

(фамилия составившего карточку)

31954 8

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Тростянец

Город

Область Сумская

Республ.

фильтрацию прошел

с 30/X 1945 г.

по 24/VI 1946 г.

Ис-592/93

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: фильтрационный материал направить в 1-й спецотдел УМВД г. Омска на хранение и взятие на оперучет

б) выбыл 19 г.
направлен
(указать точный адрес куда
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » 194 г. при №
в
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

9

1. Фам. Громова
2. Имя Елизавета
3. Отч. Лаврентьевна
4. Год рожд. 1926 5. Место рожд. Курская обл. Дмитревский р-н
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Тамже
7. Проф. (спец.) не имеет
8. Парт. б/п. 9. Нац. рус. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 30/X 1942 г. по 1/IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал: германия г. Менгаин раб. на заводе

(фамилия

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Франкфурт-м/о
Город
Область П.Ф.К. 232
Республ, Германия.

фильтрацию прошел
с 24 1945 г.
по 27/X 1945 г.



Дактилоотписк
указатель

а) Решение фильтрац. комиссии: Направляется Сумская обл. Тростянецкий р-н с. Боромля

б) выбыл направлен 27/X 1945 г. с. Боромля
(указать точный адрес, куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „20" сентября 1945 г. при №
в УНКВД по Сумской обл
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ПАПИС

Уданій [illegible] 9 (дев'ять) аркушів

30. 10. 2025 р.

Посада [illegible]

Підпис [illegible]

APT 1-C-3803-1